Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Nagyesztergár
Német Nemzetiségi Önkormányzat Nagyesztergár
8415 Nagyesztergár, Radnóti Miklós utca 58.

Sorszám: 2/2020. Iktató szám: N/2-4/2020.

JEGYZŐKÖNYV

A NAGYESZTERGÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 2020. FEBRUÁR 18-I NYILVÁNOS ÜLÉSÉRŐL

Helyszín, időpont:
Községháza Nagyesztergár – Nemzetiségi Önkormányzat terme 2020. február 18. 14.00 óra

Jelen vannak:

Szavazati joggal meghívottak:
Molnár Istvánné elnök
Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő
Czverencz Edvárd képviselő
Fillér József képviselő

Tanácskozási joggal meghívottak:
dr. Szivák Péter jegyző

Távol maradt:
Vessző Ivett elnökhelyettes

Mellékletek:
1. melléklet: meghívó, előterjesztés, határozati javaslat
2. melléklet: jegyzőkönyv, jelenléti ív

I. Az ülés megnyitása

Molnár Istvánné elnök:
Köszönti a képviselő-testületi ülésen megjelenteket. 1 fő jelezte távolmaradását. Megállapítja, hogy az ülésen 4 fő megjelent így az ülés határozatképes.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja Fillér József képviselőt, aki jelzi, hogy a javaslatot elfogadja. Kéri a képviselő-testületet, hogy fogadja el a jegyzőkönyv hitelesítő személyét.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal, határozathozatal nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Fillér Józsefet elfogadja.

Molnár Istvánné elnök:
Javasolja a meghívó szerinti napirend kiegészítését arra vonatkozóan, hogy a honlap elkészítés költségének hozzájárulásához hozzuk meg döntésünket. Kéri, aki a módosított napirendet elfogadja kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal, határozathozatal a meghívó szerinti napirendet elfogadja.

Az ülés napirendje:

1. A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadása.
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

2. A Fészek Német Nemzetiségi Óvodával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata.
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

3. A Nagyesztergári Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

4. A Nepomuki Szent János Római Katolikus Plébániával kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

5. Az Ányos Pál Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

6. A Nagyesztergári Német nemzetiségi Kör Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

7. Honlap létrehozásával kapcsolatos költségek kifizetése.
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

8. Vegyes ügyek
   Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

II. Napirend tárgyalása

1.napirend:
A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta.

A működési költségekhez 1.040.000 Ft-ot kaptunk. 2019. évről 741.354 Ft az áthozat. Így év elején 1.781.354 Ft-tal gazdálkodhatunk. A működési hozzájárulás félévente kerül utalásra. A feladatalapú támogatást pedig később fogjuk megkapni. A sátor és színpad bérlésére elegendő lesz az áthozott pénzmaradvány. A pénzüggyel egyeztettem az átcsoportosítás vonatkozásában, hogy egyező legyen a bevételi és kiadási oldal. A honlap elkészítésének költségéhez 80.000 Ft-ot terveztem. A helyi önkormányzattal közösen fogjuk fenntartani.

Kérem, aki az elhangzottakat és az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 4/2020. (II.18.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2020. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2020. évi költségvetését

1.781.354 Ft	**költségvetési bevétellel**
1.781.354 Ft	**költségvetési kiadással**

állapítja meg.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az 2.1. és a 2.2. mellékletek szerint fogadja el.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint állapítja meg.

5. A Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 4. melléklet tartalmazza.

6. A Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához az 5. melléklet tartalmazza.

7. A Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 6. melléklet részletezi.

8. Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint a Nemzetiségi Önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a 7. melléklet szerint hagyja jóvá.

9.A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit és kiadásait fő jogcímenként a 8. melléklet szerint állapítja meg.

10. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

11. A nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a 12. pontban foglalt kivétellel a Képviselő-testület dönt.

12 A képviselő-testület Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát 300.000 Ft összeghatárig az elnökre átruházza.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

2.napirend:
A Fészek Német Nemzetiségi Óvodával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. A jelenleg érvényben levő megállapodást a névváltozás miatt kell módosítani.

Kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2020. (II.18.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt célok (önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; történelmi hagyományok, nyelv megőrzése és fejlesztése, tárgyi és

szellemi kultúra ápolása és gyarapítása; rendezvények és ünnepek zavartalan megtartása, építészeti, kulturális, kegyeleti és vallási emlékek, hagyományok megőrzése, ápolása és átörökítése) megvalósítása érdekében a Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsődével az előterjesztés 1. melléklete szerinti együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2020. február 29.

3.napirend:
A Nagyesztergári Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. A jelenleg érvényben levő megállapodás úgy gondolom megfelel a követelményeknek nincs szükség módosításra. Az egyesülettel nagyon jó a kapcsolatunk, minden rendezvényen jelen vannak, vigyáznak értékeinkre.

Kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2020. (II.18.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt célok (önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; történelmi hagyományok, nyelv megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúra ápolása és gyarapítása; rendezvények és ünnepek zavartalan megtartása, építészeti, kulturális, kegyeleti és vallási emlékek, hagyományok megőrzése, ápolása és átörökítése) megvalósítása érdekében a Nagyesztergári Polgárőr Egyesülettel kötendő, az előterjesztés 1. melléklete szerinti együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2020. február 29.

4.napirend:
A Nepomuki Szent János Római Katolikus Plébániával kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. Az egyházzal is van megállapodásunk. A plébános személye változott. Fontos, hogy egyeztessünk a német mise megtartásáról, kitelepítettek megemlékezéséről és részt vegyünk az egyházi rendezvényeken. Úgy gondolom megfelel a követelményeknek.

Kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2020. (II.18.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt célok (önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; történelmi hagyományok, nyelv megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúra ápolása és gyarapítása; rendezvények és ünnepek zavartalan megtartása, építészeti, kulturális, kegyeleti és vallási emlékek, hagyományok megőrzése, ápolása és átörökítése) megvalósítása érdekében a Nepomuki Szent János Római Katolikus Plébániával kötendő az előterjesztés 1. melléklete szerinti „Együttműködési megállapodás megerősítése" dokumentumot jóváhagyja.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2020. február 29.

5.napirend:
Az Ányos Pál Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. A helyi általános iskolával is van jelenleg érvényben levő megaállapodásunk. Úgy gondolom megfelel a követelményeknek nincs szükség módosításra, így erősítsük meg a megállapodást.

Kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2020. (II.18.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt célok (önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; történelmi hagyományok, nyelv megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúra ápolása és gyarapítása; rendezvények és ünnepek zavartalan megtartása, építészeti, kulturális, kegyeleti és vallási emlékek, hagyományok megőrzése, ápolása és átörökítése) megvalósítása érdekében az Ányos Pál Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával kötendő az előterjesztés 1. melléklete szerinti „Együttműködési megállapodás megerősítése" dokumentumot jóváhagyja.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2020. február 29.

6.napirend:
A Nagyesztergári Német nemzetiségi Kör Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás megerősítése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. Van érvényes megállapodásunk. Fontos a hagyományok ápolása, nyelvünk megőrzése, fejlesztése. Közös együttműködés a rendezvények és programok lebonyolításában

Kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2020. (II.18.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt célok (önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; történelmi hagyományok, nyelv megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúra ápolása és gyarapítása; rendezvények és ünnepek zavartalan megtartása, építészeti, kulturális, kegyeleti és vallási emlékek, hagyományok megőrzése, ápolása és átörökítése) megvalósítása érdekében a Nagyesztergári Német Nemzetiségi Kör Egyesülettel kötendő az előterjesztés 1. melléklete szerinti „Együttműködési megállapodás megerősítése" dokumentumot jóváhagyja.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2020. február 29.

7.napirend:
Honlap létrehozásával kapcsolatos költségek kifizetése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. Az önkormányzat megkérte az árajánlatokat a honlap elkészítésére vonatkozóan. A költségekhez a nemzetiségi önkormányzat is hozzájárul 80 ezer forinttal.

Kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 4 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2020. (II.18.) határozata

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a www.nagyesztergar.hu honlap részeként a Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzattal kapcsolatos információkat, és közérdekű adatokat tartalmazó menüpont elkészítésért 80.000 Ft-ot (azaz nyolcvan-ezer forintot) utal át Nagyesztergár Község Önkormányzata, mint a honlapot készíttető szervezet részére.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

8. napirend:
Vegyes ügyek.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

a. **Továbbképzésen való részvétel**
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az elnöknek és a képviselőtestület tagjainak továbbképzésen kell részt venni, melyet a Megyei Önkormányzatnál vagy a Kormányhivatalnál fognak tartani. Az időpontról értesítés küldenek.

A képviselő-testület tagjai az elhangzottakat határozathozatal nélkül egyhangúlag tudomásul vették.

b. **Óvoda és minibölcsőde működésének átvétele**
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az átvétel lebonyolításához szükséges iratok elküldésre kerültek. Fontos lennek, hogy kedvező döntést kapjunk, mert így több lesz a támogatás. Március 3-án Pilisvörösváron egy továbbképzésen kell részt venni. Ehhez a jelentkezési lapokat elküldtük.
.

A képviselő-testület tagjai az elhangzottakat határozathozatal nélkül egyhangúlag tudomásul vették.

III. Az ülés berekesztése

Molnár Istvánné elnök:
Több napirendi pont nem volt, megköszöni a ülésen való részvételt. Az ülést 14.45 órakor berekeszti.

Nagyesztergár, 2020. február 28.

.....
Fillér József
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Molnár Istvánné
nemzetiségi önkormányzat elnöke

DEUTSCHE NATIONALITÄTEN SELBSTVERWALTUNG NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT NAGYESZTERGÁR

Törvényességi ellenőrzésre bemutatva: 2020. február 28.

.....
dr. Szivák Péter
jegyző

JEGYZŐ Dudar